



0044665951

I Pvm Datum 04.07.2016

**1** **Rekisteröintitodistus. Osa I / Tekninen osa**  
**Registreringsbevis. Del I / Teknisk del**

Permiso de circulación. Parte I  
 Osvědčení o registraci - Část I  
 Registreringsattest. Del I  
 Zulassungsbescheinigung. Teil I  
 Registreerimistunnistus. Osa I  
 Αδεία κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό  
 Εγγραφή. Μέρος I  
 Prometna dozvola  
 Certificat ta' Registrazzjoni. L-I Part  
 Certificat d'immatriculation. Partie I  
 Carta di circolazione. Parte I  
 Reģistrācijas apliecība. I daļa  
 Registrācijas liudzīmas. I daļa  
 Forgalmi engedély. I. Rész  
 Свидетельство за управление. част I  
 Teastas Cláraithe  
 Registration certificate. Part I  
 Kentekenbewijs. Deel I  
 Dowód Rejestracyjny. Część I  
 Certificado de matricula. Parte I  
 Osvědčení o evidenci. Část I  
 Prometno dovoljenje. Del I  
 Certificat de immatriculare

**C.2** Rekisteriin merkitty omistaja I registret antecknad ägare (C.2.1, C.2.2, C.2.3)

Kiiptra Oy

Lautamiehentie 19 A 35  
 01510 VANTAA

**C.3** Rekisteriin merkitty haltija I registret antecknad innehavare (C.3.1, C.3.2, C.3.3)

70

L

**C.2 = C.1\***

**C.3 = C.1\***

<b>A</b> Rek.tunnus Reg.tecken HZV-198	Järj.nro Ordn.nr Osa Del I / II 015/007	<b>J</b> Ajoneuvoluokka Fordonskategori N1 / Pakettiauto	<b>B</b> Vakuutusyhtiö Försäkringsbolag IF
---	---	---	---

Rajoitukset Begränsningar

**Ajoneuvo Fordon**

**D.1** Merkki Märke

Citroen

**D.3** Kauppanimi Handelsbeteckning

BERLINGO

Ajoneuvoryhmä Fordonsgrupp

**E** Valmistenumero Tillverkningsnummer

VF7GBWJYB94082381

Ajoneuvon käyttö Fordonets bruk

Yksityinen

**B** Käyttöönottopäivä I bruktagningdag

30.06.2004

**Tyyppihyväksyntä** Typgodkännande

**K** Tyyppihyväksyntänro Typgodkännandenr

**D.2** Tyyppi Typ

**D.2** Variantti Variant

**D.2** Versio Version

**Katsastus Besiktning**

Edellinen katsastus suoritettu, pvm  
 Föregående besiktning utförd, datum

04.07.2016

Edellisen katsastuksen toimipaikka  
 Föregående besiktningställe

Koivuhaan Autokatsastus Oy/Vantaa

Seuraavan määräaikaiskatsastuksen aikaväli  
 Intervall för nästa periodiska besiktning

28.02.2017 - 30.06.2017

VAK/ADR-todistuksen voimassaolopvm  
 VAK/ADR-intygets giltighetsdatum

**Muut tekniset tiedot (massat kg) Andra tekniska uppgifter (massor kg)**

**S.1** Istuimien lukumäärä  
 Antal sitsar

2

**P.1** Iskutilavuus (cm³)  
 Cylindervoly m

1860

**P.2** Suurin nettoteho (kW)  
 Största nettoeffekt

60

**Q** Teho/omamassa (kW/kg)  
 Effekt/egenmassa

**P.3** Käyttövoima  
 Drivkraft

Dieselöljy

Ajoneuvon kokonaispituus (mm)  
 Fordonets totalängd

4140

Ajoneuvon leveys (mm)  
 Fordonets bredd

1720

Jarrujärjestelmän lisätieto  
 Tilläggsinformation om bromssystemet

ALB

**F.1** Tekn. suurin sallittu kok.massa  
 Tekniskt största tillåtna totalmassa

1755

**G** Ajoneuvon omamassa  
 Fordonets egenmassa

1250

**F.2** Tieliikenteessä sallittu suurin kok.massa  
 I vägtrafik tillåtna största totalmassa

1755

**F.3** Yhd. suurin sallittu kok.massa tielik.  
 Komb. största tillåtna totalm. i vägtrafik

2855

Auton kokonaismassa pv-käytössä  
 Bilens totalmassa vid släpvagnsbruk

**O.1** Perävaunumassa jarruin  
 Släpv.mass med bromsar

1100

**O.2** Jarruitta  
 utan bromsar

500

Akselit edestä  
 Axlarna framifrån

1. akseli

2. akseli

**Tyyppihyväksytyt renkaat** Typgodkända däck

Koko, kuormitusluku, nopeusluokka  
 Storlek, belastningskännetecken, hastighetsklass

**Katsastuksessa merkityt renkaat** Vid besiktningen märkta däck

Koko, kuormitusluku, nopeusluokka  
 Storlek, belastningskännetecken, hastighetsklass

Tielik. sall. akselmassa  
 I vägtrafik tillåtna axelmassa

930

970

**Erikoisohdot ja huomautukset** Särskilda villkor och anmärkningar

Katsastuksen huomautukset  
 LTJ-tyyppikoodi: 4313082404  
 Renkaat: 175/65R14C  
 Vetojärjestelmä: 4X2  
 Valmistusmaa: RANSKA

**Käsittelijän merkinnät** Handläggarens anteckningar

Ilmoitus vastaanotettu Anmälan mottagen

Toimipaikan leima  
 Registreringsställets stämpel

Poistettu liikennekäytöstä  
 Avställt

Kiivet palautettu  
 Skyltarna återlämnade

Sivu Sida

1(2)

**Tämä osa pidettävä ajossa mukana. Denna del bör medföras vid körning.**  
**Jatko-osa pidettävä ajossa mukana. Tilläggsdelen bör medföras vid körning.**

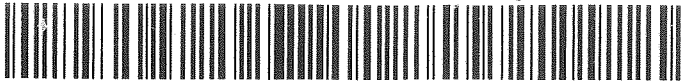
\* C.1 = Rekisteröintitodistuksen 1 osan haltija  
 Innehavare av registreringsbevisets del 1

# 1 Rekisteröintitodistus. Osa I / Tekninen osa Registreringsbevis. Del I / Teknisk del

Permiso de circulación. Parte I  
 Osvedčeni o registraci - Část I  
 Registreringsattest. Del I  
 Zulassungsbescheinigung. Teil I  
 Registreemistunnistus. Osa I  
 Άδεια κυκλοφορίας/Πιστοποιητικό  
 Εγγράφις Μέρος I  
 Prometna dozvola

Certifikat ta' Registrazzjoni. L-I Part  
 Certificat d'immatriculation. Partie I  
 Carta di circolazione. Parte I  
 Registrācijas apliecība. I daļa  
 Registrācijas liudzījums. I daļa  
 Forgalmi engedély. I. Rész  
 Свидетелство за управление. част I  
 Teastas Cláraithe

Registration certificate. Part I  
 Kentekenbewijs. Deel I  
 Dowód Rejestracyjny. Część I  
 Certificado de matricula. Parte I  
 Osvedčenie o evidencii. Čast I  
 Prometno dovoljenje. Del I  
 Certificat de înmatriculare



0044665951

I Pvm Datum 04.07.2016

<b>A</b> Rektunnus Reg.lecken HZV-198	<b>J</b> Ajoneuvoluokka Fordonskategori N1 / Pakettiauto	<b>D.1</b> Merkki Märke Citroen
--	---	------------------------------------

**Erikoisehdot ja huomautukset Särskilda villkor och anmärkningar**

ALALUOKKA I.

LTJ-mallimerkintä: BERLINGO FOURGON 1.9D-GBWJYB/269

Korjauskehotus: Valaisimet ja sähkölaitteet, Lähivalo, Lähivalon suuntaus, Suuntaus liian ylös, Edessä vas. ja oik., Korjattava 4.8.2016 mennessä

Korjauskehotus: Valaisimet ja sähkölaitteet, Rekisterikilven valo, Rekisterikilven valon lasi, Puuttuu, Vasemmalla takana, Korjattava 18.7.2016 mennessä



## 1. Ajoneuvon tiedot

Rekisteritunnus:	Käyttöönottopäivä:	Ajoneuvon merkki:	Ajoneuvon malli:	Matkamittarin lukema:
HZV-198	30.6.2004	Citroen	BERLINGO FOURGON 1.9D-GBWJYB/269	272798 km
Valmistenumero:	Kansallisuustunnus:	Ajoneuvoluokka:	Suoritteet:	Asiakas:
VF7GBWJYB94082381 FIN		N1	Jälkitarkastus iso	

## 2. Iskunvaimennintesti

## 3. Jarrujen mittaus

## 4. Pakokaasujen päästömittaus

## 5. Muut tarkastukset, sekä huomautukset

Muuta huomioitavaa: Vakuutusmaksutodistus 4.7.16

## 6. Havaitut viat ja puutteet (vikataso: päätarkastuskohde, tarkastuskohde, komponentti, vika, paikka)

**Korjauskehotus:** Valaisimet ja sähkölaitteet, Lähivalo, **Lähivalon suuntaus, Suuntaus liian ylös, Edessä vas. ja oik., Korjattava 04.08.2016 mennessä**

**Korjauskehotus:** Valaisimet ja sähkölaitteet, Rekisterikilven valo, **Rekisterikilven valon lasi, Puuttuu, Vasemmalla takana, Korjattava 18.07.2016 mennessä**



## 7. Päätös

# Hyväksytty

Seuraavan määräaikaiskatsastuksen ajankohta:  
28.2.2017 - 30.6.2017

Päiväys: 04.07.2016 Katsastaja:

  
Esko Öblom

Määräaikaiskatsastus on suoritettu ajoneuvolain (1090/2002) ja valtioneuvoston asetuksen 1245/2002 mukaisesti. Katsastuksessa ajoneuvosta on tarkastettu direktiivin 2009/40/EY (muutettuna direktiivillä 2010/48/EU) mukaiset kohteet. Jälkitarkastuksen yhteydessä tarkastetaan vain määräaikaiskatsastuksessa havaitut viat. Määräaikaiskatsastuksessa hylätyn ajoneuvon viat ja puutteellisuudet on korjattava mahdollisimman pian. Tähän katsastuspäätökseen voi hakea oikaisua Liikenteen turvallisuusvirasto Trafilta. Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti 30 päivän kuluessa katsastuspäätöksen tiedoksisaannista. Oikaisuvaatimuksen käsittelystä peritään Trafian maksuasetuksen mukainen hinta. Lisätietoja oikaisuvaatimuksesta: <http://www.trafi.fi/tieliikenne/katsastukset/oikaisuvaatimus>.

Koivuhaan Autokatsastus Oy  
Y-tunnus: 2214931-6  
Niittytie 15  
01300 Vantaa

Puh: 020 799 9620  
Fax: 020 799 9629  
<http://www.koivuhaanautokatsastus.fi/>  
toimisto@koivuhaanautokatsastus.fi



### Anna palautetta

Anna palautetta skannaamalla QR-koodi puhelimesi tai menemällä osoitteeseen:  
<http://bit.ly/koivuhaankatsastus>